

# Ermua pagará a Hacienda 1,1 millones de euros por el pleito del polideportivo

En abril de este año concluyó el juicio contra los responsables del derrumbe que tuvo lugar, hace catorce años, en abril de 1997

AINHOA LASUEN

**ERMUA.** El Ayuntamiento de Ermua deberá entregar a Hacienda 1,1 millones de euros de los intereses percibidos en el pleito de la caída del polideportivo de Ermua.

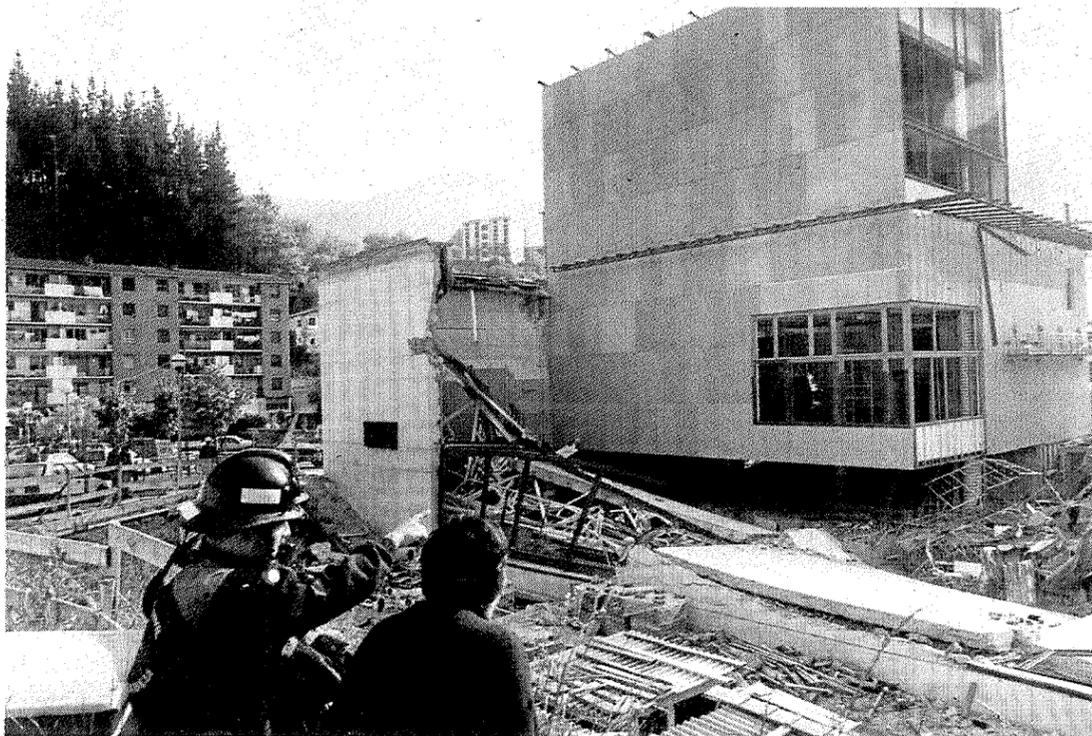
Se trata del 28% de los intereses (3,6 millones) que tuvieron que pagar los responsables del derrumbe del polideportivo ermuaarra. Esto únicamente corresponde a los intereses por la demora de 10 años en el pago de ese dinero, ya que la indemnización total fue de 5,3 millones.

El pago se debe hacer efectivo en la actualidad debido a que ya ha quedado completamente cerrado el litigio que perseguía determinar quién y cuánto dinero se debía abonar a la administración local por el derrumbe del polideportivo municipal el 23 de abril de 1997.

En 2007, tras una década, llegó la sentencia del Tribunal Supremo y hubo un recurso de casación por parte de uno de los arquitectos, que fue retirado en abril de 2011. Tras la retirada del recurso, se agota la vía judicial de este largo proceso y esto provoca que una vez establecidas las cuantías de la indemnización y los intereses definitivos, se deba pagar a Hacienda ese 28% establecido.

El dinero procedente de este pleito se encuentra en la actualidad en manos de la Sociedad Pública, Proimersa ya que no se ha invertido aún.

El alcalde de Ermua, Carlos Totorika, explica que «este dinero se dedicará a mantener el objeto so-



El polideportivo de Ermua se derrumbó el 23 de abril de 1997, cuando se estaba construyendo. **AMAIA ROS**

cial al que se dedica Proimersa, que es el de impulsar operaciones de Vivienda de Protección Oficial y para seguir transformando el pueblo».

Totorika argumenta que «no es lógico y ni siquiera sé si es legal que este dinero se dedique a gasto en lugar de a inversión». Por tanto, este capital se invertirá principalmente en diferentes proyectos que permitan seguir generando operaciones de suelo de VPO.

El primer edil se mostraba satisfecho con el resultado del proceso judicial «porque hemos obtenido lo que en justicia, según las leyes, nos pertenece por el perjuicio que se nos produjo cuando se cayó el polideportivo y tenían que responder los que realmente habían hecho mal».

El alcalde defiende la gestión municipal a este respecto porque «el

## El capital obtenido en el juicio se invertirá en proyectos que permitan seguir generando VPO

Ayuntamiento de Ermua hizo lo que tenía que hacer. Pagó a un equipo de arquitectos y pagó a una empresa. Nosotros fuimos clientes que pagamos, cumpliendo respetuosamente nuestras obligaciones y se cayó el polideportivo y pretendían dejarnos con el muerto».

### Proimersa

Además Totorika apoya el cometido de la Sociedad Pública Proimersa, en cuya Junta General partici-

pan todos los grupos políticos municipales, que es la que se encargará en un futuro de los proyectos de vivienda pública en Ermua. «Porque cuando el mercado no funciona alguien se debe ocupar de que esos proyectos se pongan en marcha».

No obstante el alcalde es consciente de que se trata de una apuesta de su partido «porque hay quien cree que no somos nosotros los que debemos encargarnos de estos temas, pero entonces, si no hubiera Proimersa no habría ni 100 viviendas en Abeletxe, ni residencia, Zubiondo seguiría en su sitio, abandonado, y no estarían las viviendas de San Pelayo». «Sin Proimersa habría muchos proyectos que no se habrían ejecutado en Ermua», concluye el primer edil de la villa ermuaarra.

## El PNV de Mallabia busca impulsar la participación ciudadana

A. L.

**ERMUA.** EAJ-PNV de Mallabia pretende «mejorar la participación del pueblo» estableciendo vías de contacto de la ciudadanía con su partido. Este grupo político que compone la oposición de Mallabia (4 concejales), en un municipio en el que gobierna Bildu (5 concejales), ha puesto a disposición de los mallabitarra unos medios de contacto para «facilitar la participación en la gestión de nuestro pueblo».

En una carta enviada a la población, en la que se incluye el teléfono 943179912 y una dirección de correo electrónico (mallabiapnvbaiesan@gmail.com), buscan mantener contactos con los ciudadanos. Además, los últimos sábados de mes habrá una persona que les atenderá en el batzoki, de 12.00 a 13.00 horas.

El PNV pretende agradecer los 300 votos recibidos en las pasadas elecciones e intentará «hacer una oposición activa y congruente, cuidando de que las cosas se hagan bien».

## EN BREVE

### Comienza el programa de actos de Santiagos

ERMUA

El programa festivo comenzará con el campeonato de fútbol a las 10.00 horas. La prueba de tiro con arco será en la plaza (10.00). Además, se disputará la subida controlada a Urko en 69 minutos y el torneo de blood-bowl. Se jugarán partidas rápidas de ajedrez a las 11.00 y a las 16.00 horas, y a las 23.30 horas comenzará el concierto de Gatibu.

## TELÉFONOS DE INTERÉS

### URGENCIAS

SOS DEIAK 112  
DYA 943 464 622

### HOSPITALES

Hospital Mendaro 943 032 800  
Ambulatorio de Eibar 943 032 500  
Ambulatorio de Eibar (Torrekua) 943 032 650  
Ambulatorio de Ermua 943 032 630

### POLICÍA MUNICIPAL

Eibar 943 708 424  
Ermua 943 176 300

### ERTZAINZA

Eibar 943 531 700

### BOMBEROS Toda la provincia

112

### TRANSPORTES

Euskotren 902 543 210  
Pesa Eibar 902 101 210  
Lurraldebus  
Bizkaibus 902 222 265

### TAXIS

Eibar 943 203 071 y 943 201 325  
Ermua 943 170 396

### AYUNTAMIENTOS

Eibar (Centralita) 943 708 400  
Eibar (Oficina de información a la Ciudadanía, Pegora) 010  
Ermua 943 176 322

\* EL CORREO no se hace responsable de cambios de última hora

## CARTELERIA DE CINE

### EIBAR

**COLISEO** Merkatu Kalea, 2  
Resacón 2 ¡Ahora en Tailandia!  
17.00-19.45-22.30

### Algo prestado

17.00-19.45-22.30  
**Harry Potter y las reliquias de la muerte 3D**  
17.00-19.45-22.30

### ERMUA

**ERMUA ANTZOKIA** Iparragirre s/n

No hay sesión

## COMUNICACIONES

### AUTOBUSES

#### EIBAR-SAN SEBASTIÁN

Laborables: 7.00\*, 8.00, 8.30, 9.00\*, de 9.30 a 13.30\* cada hora y de 14.30 a 20.30 cada hora.  
Sábados: 7.00\*, 8.30 y de 9.30\* a 19.30 cada hora.  
Festivos: 8.30, 10.30\*, 12.30, 13.30, 15.30, 17.30, 18.30, 19.30 y 20.35.  
\*Salida desde Ermua diez minutos antes

#### SAN SEBASTIÁN-EIBAR

Laborables: 7.00, de 7.30 a 13.30 cada hora, 15.00\*, de 15.30 a 18.30\* cada hora, 19.30, 20.30 y 21.00\*.

Sábados: 7.00, de 8.30 a 14.30\* cada hora, de 15.30 a 20.30 cada hora, 21.00 y 22.00\*.  
Festivos: de 8.30 a 18.30 cada dos horas, 19.30, 21.00\* y 22.00\*.  
\*Llegada a Ermua

#### EIBAR-BILBAO (Autopista)

De lunes a sábado: Desde las 6.40 hasta las 20.40 cada hora. Domingos y festivos: Desde las 7.40 hasta las 21.40 cada hora.

#### BILBAO-EIBAR (Autopista)

Laborables: De 6.40 a 21.40 cada media hora. Sábados y festivos: De 7.40 a 21.40 cada media hora.

#### EIBAR-VITORIA

Laborables: De 7.00 a 21.00 cada hora y a las 6.15, 10.15, 14.15 y 18.15.  
Festivos: 10.30, 14.30, 18.30 y 20.30.

#### VITORIA-EIBAR

Laborables: De 6.30 a 20.30 cada hora y a las 12.00, 16.00 y 20.00.  
Festivos: 10.30, 14.30, 18.30 y 20.30.

#### EIBAR-PAMPLONA

Laborables: 7.45, 13.30 y 14.45.  
Festivos: 7.45 y 18.00

#### PAMPLONA-EIBAR

Laborables: 11.00, 17.00 y 18.00.  
Festivos: 11.00 y 21.00.

#### EIBAR-ARRATE

Sábados y laborables: 14.00.  
Festivos: 9.00, 10.00, 11.00, 13.00 y 18.00.

#### ARRATE-EIBAR

Sábados y laborables: 14.30.  
Festivos: 9.30, 10.30, 11.30, 13.30 y 18.30.

#### EIBAR-ELGETA

Laborables: 13.30 y 20.30.  
Festivos: 12.00 y 19.00.

#### ELGETA-EIBAR

Laborables: 14.00 y 20.50.  
Festivos: 12.30 y 19.30.

#### EIBAR-HOSPITAL MENDARO

Lunes a viernes: 6.20, 7.05 (de 7.05 a 22.35 cada media hora).  
Sábados: De 7.00 a 21.00 cada hora.  
Domingos: de 8.00 a 21.00 cada hora.

#### HOSPITAL MENDARO-EIBAR

Laborables: De 6.45 a 21.15 cada media hora. Y a las 21.55.  
Sábados, domingos y festivos: De 7.45 a 20.45 cada hora y a las 21.55

## TRENES

### BILBAO-EIBAR

Laborables: 5.57. Diario: (De 6.57 a 20.57 cada hora), 9.34 y 20.34.  
Sábado noche: 23.50, 1.50, 3.50 y 5.50.

### EIBAR-BILBAO

Laborables: 6.13, 7.13. Diario: (De 8.13 a 22.13 cada hora), 10.36 y 21.36. Noches: 2.05, 4.05, 6.05 y 7.29.

### ERMUA-BILBAO

Laborables: 6.19 y 7.19. Diario: De 8.19 a 21.19 cada hora.

### SAN SEBASTIÁN-EIBAR

Laborables: 5.47, 6.47. Diario: De 7.47 a 20.47, cada hora, 9.20 y 20.20.

### EIBAR-SAN SEBASTIÁN

Laborables: 6.13 y 7.13. Diario: De 8.13 a 22.13 cada hora, 10.35 y 21.35.

## FARMACIAS

### EIBAR

De 9.00 a 22.00: Las Heras (Sostoatzen, 20).

### ERMUA

De 9.00 a 22.00: Cortina (Zubiaurre, 29).

### EIBAR-ERMUA

Noche. De 22.00 a 9.00 horas: Cortina (Zubiaurre, 29). Ermua.

**AMOTZ.** NO RELAX. 22.00. Jaiak.

**ANTZUOLA** > EGURRA TA KITTO, SKASTI, 8 IPURDI. 22.30. Txosnak.

**ARAI**A > MOY LOLOU, ARRAMAZKA ETA ERATU. 22.00. Plaza.

**ARMINTZA** > TXAPEL REGGAE. THUNDA CLAP + TACUMAH REGGAE BAND + SMOOTH BEANS + KI SAP + GENERAL LEVY BACKED BY HEARTICAL SOUND + LYRICSON + ONE BLOOD SOUND. 22.30. Jaiak.

**ARRASATE** > AZKARTER PELOX + LOS GALERNA. 18.30. Biteri plaza.

**ASTEASU** > KUPELA TALDEA. 23.30. Santa Marina.

**AZKOITIA** > GRISES + DORIAN. 22.30. Plaza.

**AZPEITIA** > EMON + FALA NON CADUCA. 22.00. Gaztetxea. DORIAN + GRISES. 23.00. Plaza.

**BAKIO** > BUTRONIAN + PIKETA + VACIO + FUCKING PARTY OF VIOLENCE. 21.00. Torrea gaztetxea.

**BARAKALDO** > SINIESTRO TOAL + MANIFA. 22.00. Lasasarreko frontoia. ROSARIO FLORES. 23.30. Plaza.

**BERMEO** > ARITZATXU RPCK FREE 13.00. Pergola. 13.00: LOS PUTOS; 14.00: BUGATTI; 15.00: SERMOND'S; 16.00: NORMAN; 17.00: BOOGIE VAN; 18.00: SCREAMIN' TARGETS; 19.00: RIFF TRUCKERS; 20.00: PENADAS POR LA LEY; 21.00: THE CAPACES; 22.00: PLEONAKIS PLEKTOS; 23.00: MOTOCICLON; 00.00: NCC.

**BIDARRAI** > TXAUN + IZATE + SA-MAIN. 22.00. Plaza.

**BILBO** > PERGOLA ORKESTRA. 18.30. Levante plaza.

**DONIBANE GARAZI** > ÑACO GOÑI AND STEEVIE ZEE BLUES REUNION. Luisenea ostatua.

**DONIBANE LOHIZUNE** > DAMBA. 22.00. Plaza.

**DONOSTIA** > SKAKEITAN + ITZIARRREN SEMEAK + DIXEBRA. 22.00. Groseko Zipotz jaiak. KARPOVIAN PROJEKT. 21.00. Leize Gorria.

**DUZUNARITZE-SARASKETA** > BERNARD LUBAT + BEÑAT ACHIARY + JEAN-CHRISTIAN IRIGOYEN + JULLEN ACHIARY MAITENA DUHALDE. 19.00. Gamiako Iepoa.

**ERANDIO** > MANSOS. 20.00. Sentinel.

**ERMUA** > GATIBU. 23.30. Cardenal plaza.

**ESKORIATZA** > SOKAIDE. 22.30. Apotzaga auzoko parkina.

**GASTEIZ** > BRONZE FUNGUS. 20.30. Gaztetxea. VENDETTA + SORKUN. 23.00. Adurtza auzoko jaietako txosnetan.

## ARTE

Fotografía: Andoni Canellada | Argazki Press



## «RÖADKILL. MOTÖRHEAD», LA CURIOSA MIRADA DE PEP BONET SOBRE LA BANDA

Azkena Rock Festival hace tiempo que se terminó, pero la exposición "Röadkill. Motörhead", organizada por la Sala Fundación Caja Vital con motivo del décimo aniversario de la cita musical, permanece abierta al público hasta el próximo 21 de agosto.

La muestra recoge 90 instantáneas de la emblemática banda británica realizadas por el fotógrafo Pep Bonet durante sus giras de 2009 y 2010, y en la grabación de su último disco. El fotógrafo ha captado la energía, intensidad y envergadura de Motörhead documentando su vida en la carretera desde 2008, y ha estado viajando con la banda en 2009 durante su gira sudamericana por Brasil, Colombia y Argentina. En 2010, también acompañó al mítico grupo en su gira europea de festivales de verano.

**XXXV. JAZZ JAIALDIA.** DANILO PÉREZ TRIO. 21.00. Mendizortza poliki-roldegia. V.O.S. 4TET. 22.00. Jazz antzokia.

**JEREMY PEL QUINTET.** 18.00. Principal antzokia. **ARENNA, BRONZE, BLACK HORDE.** 20.30. Gaztetxea.

**GERNIKA-LUMO** > PATRICIA KRAUS VINTAGE FUN CLUB. 21.30. Euskal Herria museoa.

**GORLIZ** > X. UDAKO JAIALDIA. LI-RAIN ABESBATZA. 20.00. Eliza.

**HENDAIA** > TXIMI-TXAMA. 22.30. Eliza.

**LAUDIO** > JTM 45. 22.00. Drumgorri.

**MAULE** > LA COLLECTORES + SKIN KONZIENZA. 22.30. Zinka.

**OIARTZUN** > LUDI SCAENICI. 20.00. Arditurri.

**OÑATI** > JINGO THE LUNCH + FLY SHIT. 22.00. Gaztelekua.

**ORDIZIA** > IV. GOIERRI PUNK FESTIBALA. KANZER DE KRESTA + ZUTIK DIRAU + CUARTO DE HORA. 18.00. Jaiak. **BRUTAL CALLING + TOTAL PATATAS + ZABRRA + METRALLETA.** 21.00. Gaztetxea. **KILAUUEA + SUTURA + MANOLO KABEZABOLO.** 23.00. Txosna gunea.

**OTXANDIO** > JARE + SU TA GAR + IZARGI. 22.00. Plaza.

**PASAI**A > ARITZATXU ROCK FREE 2011. 13.00 etatik aurrera. 14.00: BUGATTI; 15.00: SERMOND'S; 16.00: NORMAN; 17.00: BOOGIE VAN; 18.00: SCREAMIN' TARGETS; 19.00: RIFF TRUCKERS; 20.00: PENADAS POR LA LEY; 21.00: THE CAPACES; 22.00: PLEONAKIS PLEKTOS; 23.00: MOTOCICLON; 00.00: NCC. **HESIAN + DES-KONTROL + LAUROBA.** 23.00. Txosnetan.

**PORTUGALETE** > FORMULA V. 23.30. San Roque plaza. **HOMBRES G.** 23.30. La Canilla.

**SENPERE** > NO RELAX + ALBERT HAMMOND. Amotzeko jaiak.

**SOPELA** > ATSEKABE + LOS ZOPILOTES TXIRRIADOS. 23.00. Txosnak. **BIOK + HAMLET.** 23.00. Urgitxieta.

**TOLOSA** > LOBO ELECTRICO + GARGANTAS DESGARRADAS. 20.00. Skatetark.

**UZTARITZE** > EUSKI + MIKEL HATS. 22.00. Pilota plaza.

**ZALDIBAR** > LUHARTZ TALDEA. 22.30. Goierri auzoa

**ZIGOTIA** > DA SOULJET. 20.00. Ondategi frontoia.

**ZORNOTZA** > LARREGI + MEMORIA DE PEZ. 22.30. Txosnetan. **PENTAGRAMA ORKESTRA.** 23.00. Zubiondo plaza.

**ZUIA** FOOL COOL. 20.00. Murgiako plaza.

# → Ekitaldiak

Zure ekitaldia BERRIA nahi baduzu: [www.berria.info/zerbitzuak/agenda/bidati/](http://www.berria.info/zerbitzuak/agenda/bidati/)

## Musika

- **Alegia.** Alegiako Txintzarri abesbatzak Karmen eguneko mezan kantatuko du. Gaur, 11:15ean, San Joan Bataiatzailearen elizan.
- **Alegia.** Gose taldea. Gaur, 22:30ean, Herriko Plazan.
- **Amorebieta-Etxano.** Larregi + Memoria de Pez. Gaur, 22:30ean, txosnetan.
- **Antzuola.** Egurra ta kitto + Skasti + 8 Ipurdi. Gaur, 22:30ean, txosnetan.
- **Arrasate.** Azkartier Pelox + Los Galerna. Gaur, 18:30ean, Biteri plazan.
- **Asteasu.** Kupela Taldea. Gaur, 23:30ean, Santa Marinaran.
- **Azkoitia.** Grises eta Dorian taldeen kontzertua. Gaur, 23:00etan, Herriko Plazan.
- **Baiona.** La Collectore eta Sin Konzientzia taldeak. Gaur, 22:30ean, Zinkan.
- **Barakaldo.** Siniestro Total + Manifa. Gaur, 22:00etan, Lasesarreko frontoian.
- **Bermeo.** Aritzatxu Rock Free 2011. Gaur, 13:00etan, Itsasoa Galdutakoen Lameran.
- **Bidarrai.** Txakun, Izate eta Samain. Gaur, 22:00etan, Pilota plazan.
- **Bilbo.** Pergola Orkestraren kontzertua. Gaur, 18:30ean, Levante plazan.
- **Donostia.** Urban P. Gaur, 20:00etan, Doka kafe antzokian.
- **Donostia.** Skakeitan + Itziarren Semeak + Dixebra. Gaur, 21:30ean, Katalunia plazan.
- **Donostia.** U.K. Bill taldearen kontzertua. Gaur, 23:00etan, Añorgan.
- **Ermua.** Gatibu. Gaur, 23:00etan, Herriko Plazan.
- **Errenteria.** Erromeria. Gaur, 18:00etan, Gamon zumardian, Leku Zarran eta Xabier Olaskoaga plazan.
- **Gasteiz.** Jeremy Pelt Quintet. Gaur, 18:00etan, Principal antzokian.
- **Gasteiz.** Doble taldea. Gaur, 19:00etan, Salburuan.
- **Gasteiz.** Bronze Fungus taldea. Gaur, 20:30ean, gaztetxean.
- **Gernika-Lumo.** Patricia Krauss. Gaur, 21:30ean, Euskal Herria Museoa.
- **Maule-Lexarre.** Izarrak. Gaur, 20:00etan, Kioskoan.
- **Ordizia.** IV. Goierrri Punk Festival. Gaur, 20:00etan, gaztetxean.
- **Otxandio.** Jare, Su Ta Gar eta Izargi. Gaur, 23:00etan, Herriko Plazan.
- **Pasaia.** Kontzertuak: Lauroba, Des-kontrol eta Hesian. Gaur, 23:00etan, Trintxerpeko Gudarienez plazan.
- **Santurtzi.** Albert Hammond. Gaur, 23:30ean, portuan.
- **Segura.** Araoz gazte abesba-

- tzaren kontzertua. Gaur, 19:00etan, parrokan.
- **Sopela.** Blok + Hamlet. Gaur, 23:00etan, Urgitxieta plazan.
- **Zarautz.** Duo Master taldea. Gaur, 23:00etan, Musika plazan.
- **Zuia.** Fool Cool. Gaur, 20:00etan, Murgiako plazan.

## Antzerkia

- **Durango.** Jim altxorren uhartean. Gaur, 19:00etan, Udaletxeko plazan.
- **Irun.** XXVII. Gazte antzerki jaialdian, *El Kiosko* emanaldia. Gaur, 18:00etan, Ensantxe plazan.

## Bertsolaritza

- **Markina-Xemein.** Karmeneko bertso saioa. Gaur, 19:00etan, Uhagon kulturgunean.
- **Ea.** Bertsolariak: Maialen Lujanbio, Xabier Erkizia. Gaur, 23:00etan, frontoi atzean.
- **Gasteiz.** Bertso-dantza plaza. Gaur, 13:00etan, Ezkibel pasealekuan.
- **Zornotza.** Bertsolariak: Miren Amuriza, Sustrai Colina, Etxahun Lekue eta Anjel Mari Peñagarikano. Gaur, 21:00etan, Zelaeta parkean.

## Dantza

- **Azpeitia.** Itsasi dantza taldearen emanaldia. Gaur, 22:00etan, Sanagustin kulturgunean.
- **Barakaldo.** Dantza erakustaldia. Gaur, 13:00etan, Herriko Plazan.
- **Bilbo.** Dantza ikuskizuna. Gaur, 19:00etan, Karmelo plazan.
- **Bilbo.** Basurtuko *Beti Jai Alai* taldearen emanaldia. Gaur, 19:00etan, Arriaga plazan.

## Hitzaldiak

- **Ea.** *Harrietatik anfetaminetara: 20 urte euskal poesian.* Gaur, 10:30ean, Udal aretoan.

## Bestelakoak

- **Barakaldo.** *Vuelta & Vuelta.* Gaur, 19:00etan, Bide Onera plazan.
- **Donostia.** *Dantza Hirian.* Gaur, 12:00etan, Fnacen.
- **Donostia.** Maite Franko. Gaur, 18:30ean, San Telmo museoa.
- **Elgoibar.** *Magia eta Karaokea.* Gaur, 22:30ean, Altzolako frontoian.
- **Irun.** Irungo 2011. Gazte Antzerki Jaialdia. Gaur, 11:00etan, Kaleak eta Zabaltza plazan.
- **Zarautz.** Poesia liburuaren aurkezpena. Gaur, 19:00etan, Zarauzko Villa Munda kontserbatorioan.

# Agenda



Emon taldeak Azpeitian joko du gaur. BERRIA

## Azpeitia, estilo nahasketaz blai

Azpeitiko gaztetxeak sei urte bete dituela eta, Emon eta Fala Non Caduca taldeak izango dira, besteak beste

### Amia Izagirre Alkorta

Azpeitiko gaztetxeak sei urte bete ditu ekitaldi eta herriko gazteen etxe izaten. Eta, ospatzeko, hainbat ekitaldi prestatu dituzte gaurko. Hamaiketakoarekin hasiko dira, 11:00etan, plazan. Horrekin batera, txalupen erakusketa egongo da. Egun hauetan kuadri-

llen arteko lehiaketetan ibili dira Azpeitiko gazteak, eta gaur egingo dute azken ekintza: txalupen jaitsiera. Epaimahaiek originaltasuna hartuko dute irizpide, eta erakusketak 12:00 arte iraungo du. Kuadrilletako ekintzetan parte hartu duenak nahiz ez duenak egin dezake txalupa, baita txalupa jaitsiera ere. Jaitsiera amaitutakoan triki poteoa hasiko da, Etxe zuri tabernatik. Ondoren, 14:30ean bazkaria izango da, gaztetxean.

Egunarekin amaitzeko Emon eta Fala Non Caduca taldeen kontzertuak izango dira gaztetxean, 22:00etan.

Emon taldea Gipuzkoako eta Bizkaiko neska-mutilez osatua dago. Ska, rock, reggae, kumbia eta dub doinuak nahasten dituzte, eta lehen diskoarekin iritsiko dira Azpeitiara.

Fala Non Caduca taldeko partaideak Asturiastik datoz. Horiek ere musika estilo ezberdinak nahasten dituzte: rock, ska, surf, reggae, funk, folk... Bi taldeek estilo nahasketak dute nagusi, eta gorputza dantzan jartzeko prest azalduko dira Azpeitiara.

### EMON + FALA NON CADUCA

- **Non.** Azpeitiko Gaztetxean.
- **Noiz.** Gaur, 22:00etan.

## Torres eta Cuesta, elkarrekin

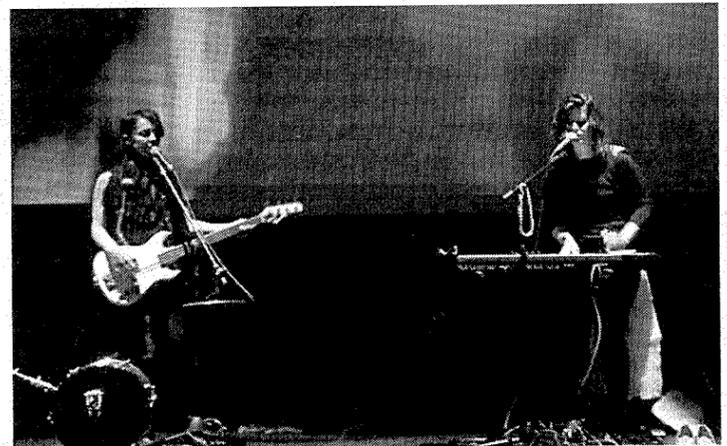
Larraitz Torresen eta Sandra Cuestaren proiektu berriak entzun ahalko dira Le Larraskito aretoan

### Amia Izagirre Alkorta

Larraitz Torres eta Sandra Cuesta musikariek beraien proiektu berriak erakutsiko dituzte gaur, 21:00etan, Bilboko Le Larraskito aretoan. Jendearen lehen inpresioa jasotzeko erabiliko dute, eta hobekuntzak egiteko ere balioko diote.

*Inicio* izeneko emanaldiak emango dio hasiera ikuskizunari, Torresen eskutik, eta Cuestak jarraituko dio hari, *Ahora, funciona en tu sangre* izenburupeko lanarekin. Bakarkako lana aurkeztu eta gero, amaitzeko, *Colombiana's* emanaldia eskainiko dute.

2007. urtetik elkarrekin lan egiten dute *Colombiana's* izeneko proiektuan. Kontzertuan, irudia



Larraitz Torres eta Sandra Cuesta, kontzertuan.

eta soinua bateratuta eskainiko dituzte. Azken emanaldietan, adibidez, film baten gainetik abesten zuten.

Colombia's taldearekin gai ezberdinak jorratzen dituzte. Ilustrazioari eta surfari buruz batzuetan, eta, beste batzuetan, eguzkirantz doan zaldizko bati buruz entzun daitezke. Betiere, joaten diren leku bakoitzeko espresuki prestatuta dauzkaten abestiekien joaten dira. Bien arte-

an baxua, bonboa, pedalak, teklatuak eta ahotsak elkarganatu dituzte. Musika tresnekin zein *a cappella* abestuko dute.

Musika tresna ugarirekin eta beraien ahots leunekin erakutsiko dituzte azken lanak Torresek eta Cuestak.

### COLOMBIANA'S

- **Non.** Le Larreskito aretoan.
- **Noiz.** Gaur, 21:00etan.
- **Sarrera.** 5 euro.

## MUTRIKU

**XVII. Txistularien Alardea izango da gaur gauean Zabel plazan**

**MUTRIKU.** Larunbat gaueko musika emanaldiekin jarraituz, gaur 23:00etan, XVII. Txistularien Alardea ospatuko da Zabel plazan. Mutriku, Deba, Eibar eta Ondarroako txistulariak izango dira parte hartuko dutenak, baina hauekin batera han arituko dira Kantuz Bizi abesbatzekoak, Madalen abesbatzeko haur kantariak, Txairo bikotea, Metal bostekoa, Gure Ametsa dantza taldekoak eta baita gitarra, akordeoia eta trikitixa taldekoak ere.

Ainhize Azpiatzuk zuzenduko duen kontzertua oso bariatua izango da ohi den bezala, eta eragozpen bakarra tokia izango da, izan ere entzumen ona baina txikia baita Zabel plaza. Aipatzea da 50 partaide baino gehiagok parte hartuko dutela alardean, bertan aipatutako lau herrietako txistulariak izango direlarik gehienak, izan ere txistulariak aldarte ona dute Debabarrean.

**Exposición**

Tanto hoy como mañana permanecerá abierta la exposición de los trabajos realizados a lo largo del año por los alumnos de la escuela de arte que dirige 'Mutrikuko Arte Lagunak'. Hoy de 18.00 a 20.00 horas y mañana de 12.00 a 14.00 horas.

## SORALUZE

**Emakumeen topagunea se adhiere a la Declaración de Laguardia sobre la mujer rural****NEREA ISASTI**

**SORALUZE.** El grupo de encuentro de mujeres Soralezeko Emakumeen Topagunea se adhiere a su vez pide adhesión a la declaración de Laguardia sobre la mujer rural.

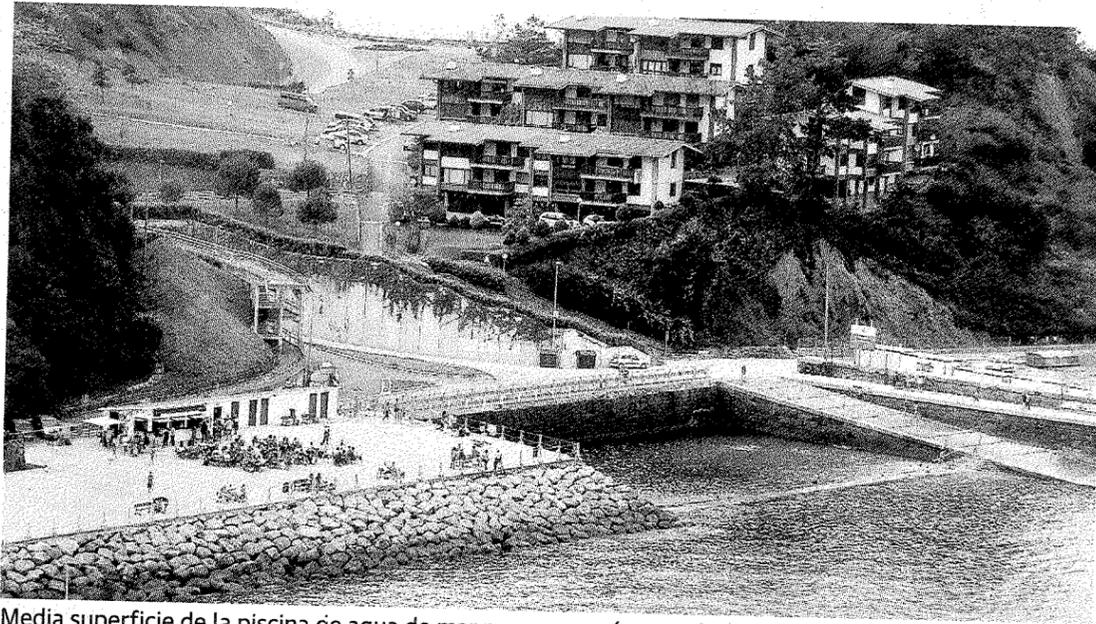
Fue el 15 de octubre de 2010 cuando se llevó a cabo una jornada de trabajo en Laguardia con motivo de la celebración del Día Internacional de la Mujer Rural. Ese día se reunieron más de 300 mujeres para reivindicar el papel que cumple la mujer baserritarra y redactaron un documento que recoge las reflexiones y reivindicaciones de las mujeres del medio rural sobre su participación en los ámbitos social, político y económico.

Según este documento, las mujeres rurales no participan en la toma de decisiones en las mismas condiciones que los hombres. Además, el cuidado de los niños, las personas mayores y los dependientes no es igualitario. Según las muje-

res que plasmaron estas reflexiones en el documento, se pone en duda a la mujer en puestos de toma de decisiones, en los que tienen que demostrar más que los hombres.

El manifiesto afirma también que, para tomar parte en algunos puestos, la mujer debe postergar aspectos tan importantes como la maternidad. El documento concluye que los hombres deben ser educados en la igualdad para que esta igualdad se haga efectiva en los espacios en los que se decide el futuro.

La primera ocasión en la que se celebró el Día Internacional de las Mujeres Rurales fue el 15 de octubre de 2008, día establecido por la Asamblea General de Naciones Unidas. En sus principios se reconoce la importante contribución de las mujeres rurales al desarrollo, ya que cumplen las funciones de agricultoras, pescadoras, ganaderas, empresarias, cuidadoras, madres y tutoras.



Media superficie de la piscina de agua de mar permanecerá ocupada todo el día. :: GORRITIBERIA

**Campeonato de waterpolo, durante todo el día en la piscina****GORRITIBERIA**

**MUTRIKU.** A partir de las 9.30 de la mañana y hasta las 19.00 de la tarde como mínimo media piscina de agua de mar permanecerá ocupada dado que se celebra la quinta edición del campeonato de Waterpolo de Mutriku organizado por el club eibarrés Ubat-Urkotronik.

Un total de 16 equipos se encuentran ya en la localidad con el fin de

participar en la competición que cada año se va superando y que el próximo año con la entrada en funcionamiento de la segunda piscina puede quedar plenamente consolidado.

A primera hora de la mañana se juntarán los delegados de los equipos para decidir la forma en la que se celebrarán las eliminatorias dado que la competición oficial en wa-

terpolo cuenta con cuatro tiempos de 8 minutos de duración, por lo tanto difícilmente podrían competir entre todos ellos. Por ese motivo por la mañana y bien entrada la tarde se celebrarán las eliminatorias de las que se clasificarán cuatro equipos de los que saldrán las semifinales y la gran final. En principio la final la tienen prevista para las 18.00 de la tarde.

## MENDARO

**Mañana se celebrará un emotivo homenaje a la vejez, con un almuerzo en la sociedad Aizpe****IÑIGO LAZKANO**

**MENDARO.** Siguiendo con la tradición de todos los años y coincidiendo con la semana previa a la celebración de las fiestas patronales de Santa Ana, mañana domingo tendrá lugar el homenaje a la vejez. De esta forma, este fin de semana estará lleno de contrastes y se verán las dos caras de la moneda, pues desde hoy al mediodía se celebrará el Gazte Eguna. Teniendo en cuenta que a la noche la actuación del DJ comenzará alrededor de las 2 de la madrugada, es muy probable que se alargue hasta prácticamente el amanecer y es por ello que los dos colectivos no andarán muy lejos de cruzarse en los caminos de la fiesta a casa y viceversa.

Para conmemorar el homenaje a los mendarotarras más ancianos se llevará a cabo un almuerzo popular en la sociedad gastronómica Aizpe, a partir de las 14:00

horas y en ella no faltará el buen ambiente y el humor, que para nada están reñidos con la edad.

**Futbito femenino**

El jueves comenzó el campeonato de futbito femenino. Son 5 los equipos inscritos, todo un éxito participativo, teniendo en cuenta que el deporte femenino no es tan numeroso como el masculino. La clasificación para las semifinales no estará muy cara, pues solo quedará fuera uno de los 5 equipos participantes. Para ello durante las próximas dos semanas disputarán una pequeña liguilla y de esta forma, realizarán la clasificación que dejará resueltos los emparejamientos de las semifinales.

La final se jugará el mismo día que la de los chicos, es decir, el sábado 23 de julio, coincidiendo con el inicio de las fiestas patronales de Santa Ana.

## ONDARROA

**La travesía a nado de Ondarroa se celebra con 270 participantes****ALBERTO ECHALUCE**

**ONDARROA.** La travesía a nado de la playa de Arrigorri, que este año celebra 26 años, reunirá hoy a cerca de 270 deportistas en Ondarroa. La prueba, organizada por el club de natación Ondarru Igeri Taldea, comenzará a las 10.30 horas, para los infantiles. En cuanto finalicen éstos la prueba será el turno a los nadadores de categoría senior. Los competidores en la categoría absoluta tendrán que cubrir un total de 1.800 metros, mientras que los promesas deberán completar 600. La organización ondarrresa se ocupará de que las zonas de nado estén bien señalizadas.

Nadadores de diversas provincias tiene previsto asistir a esta competición que es tradicional en el campeonato.

## ERMUA

**La Policía Municipal pone en marcha el fichero de vacaciones****K. ITURRIAGAGOITIA**

**ERMUA.** La Policía Municipal ha puesto en marcha un año más el 'fichero de vacaciones', es decir, la posibilidad de los y las ermutarras que van a salir de vacaciones y dejarán, por un tiempo, vacía su vivienda habitual de inscribirse en una lista de la policía municipal para que contacten con ellos en caso de producirse cualquier incidencia en sus viviendas.

El objeto de este listado que posee la policía no es otro que en caso de alguna emergencia en la vivienda, que cuenten con los datos de contacto de las personas propietarias que se encuentran fuera del hogar para poder avisarles cuanto antes del suceso. Y procurar minimizar los efectos o consecuencias del suceso, tras intervenir lo más rápidamente posible. Para ello conviene conocer los datos de contacto de la persona de confianza a la que los propietarios han dejado la llave de la vivienda.

Pese a que la mayoría de las incidencias suelen ser derivadas de fugas de agua o cortocircuitos en la instalación de la vivienda, en algunos casos también se producen robos. En este sentido es importante no divulgar innecesariamente que se va a realizar una ausencia prolongada; no acumular correspondencia en el buzón; no cerrar totalmente las persianas, así como cerrar la llave general del gas y del agua.